

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0036/2019/K
Č.sp.: 1440-2019-BA

Bratislava 22. 03. 2019

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinností vyplývajúcich zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 212/2018 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 02. 10. 2018 a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania **KVARTET,a.s.**, Nitrianska cesta 503/60, 958 01 Partizánske, IČO: 35 813 954 **u k l a d á** podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

úhrnnú pokutu

vo výške 900,- eur
(slovom deväťsto eur),

za spáchanie správnych deliktov tým, že:

1. porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, pretože v období rokov 2016 a 2017 vo faktúrach odberateľom elektriny, ktorými sú malé podniky, napríklad vo vybraných faktúrach uvedených v prílohe č. 37 protokolu č. 212/2018 o výsledku vykonanej kontroly, neuviedol informácie podľa ustanovenia článku IV. bod 5. poslednej vety Obchodných podmienok dodávky elektriny pri poskytovaní univerzálnej služby pre malé podniky schválených rozhodnutím úradu č. 0025/2014/E-OP zo dňa 29. 04. 2014, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach,

2. porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, pretože v období rokov 2016 a 2017 vo vyúčtovaní distribúcie elektriny odberateľom elektriny, napríklad vo vybraných vyúčtovacích faktúrach uvedených v prílohách č. 27, 29, 31 a 33 protokolu č. 212/2018 o výsledku vykonanej kontroly, neuviedol informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 7 ods. 18 druhej vety vyhlášky č. 24/2013 Z. z. ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v znení vyhlášky č. 423/2013 Z. z. v roku 2016 a § 7 ods. 19 druhej vety vyhlášky č. 24/2013 Z. z. ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v znení vyhlášky č. 371/2016 Z. z. v roku

2017, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach.

Pokutu spolu vo výške 900,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 500362019..

Odôvodnenie:

V súlade s písomným poverením č. 212/2018 na vykonanie kontroly zo dňa 18. 07. 2018 vykonali zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“ alebo „správny orgán“) v dňoch od 14. 08. 2018 do 02. 10. 2018 v súlade s ustanovením § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie tepelnej energetiky a elektroenergetiky za roky 2016 - 2018 v spoločnosti KVARTET,a.s., Nitrianska cesta 503/60, 958 01 Partizánske, IČO: 35 813 954 (ďalej len „spoločnosť KVARTET“).

Spoločnosť KVARTET bola dňa 12. 06. 2001 zapísaná do Obchodného registra Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka č. 10501/R. Na základe výpisu z obchodného registra je predmetom podnikania spoločnosti KVARTET aj výroba elektriny, distribúcia elektriny a dodávka elektriny a výroba tepla, rozvod tepla. Spoločnosť KVARTET bola v kontrolovanom období rokov 2016 - 2018 držiteľom povolenia č. 2005T 0001 – 5. zmena zo dňa 18. 05. 2015 na predmet podnikania: výroba tepla, rozvod tepla s rozsahom predmetu podnikania: výroba tepla: celkový inštalovaný výkon 112,1 MW; z toho plynne palivo 15,1 MW, z hnedého uhlia 94 MW, obnoviteľné zdroje 3,0 MW a rozvod tepla: maximálny výkon pre dodávku tepla 20 MW, pričom na základe žiadosti spoločnosti KVARTET o vykonanie zmeny v sústave tepelných zariadení – vyňatie CZT na palivo hnedé uhlie v povolení č. 2005T 0001 – 5. zmena, úrad vydal povolenie č. 2005T 0001 – 6. zmena s rovnakým predmetom podnikania a rozsahom predmetu podnikania: výroba tepla: celkový inštalovaný výkon 18,1 MW; z toho plynne palivo 15,1 MW, obnoviteľné zdroje 3,0 MW a rozvod tepla: maximálny výkon pre dodávku tepla 20 MW, pričom kópie týchto povolení sa nachádza ako príloha č. 2 protokolu č. 212/2018 o výsledku vykonanej kontroly (ďalej len „protokol“). Úrad ďalej vydal spoločnosti KVARTET povolenie č. 2005E 0001 – 2. zmena na predmet podnikania: elektroenergetika s rozsahom podnikania: distribúcia elektriny, dodávka elektriny, pričom kópia predmetného povolenia tvorí prílohu č. 4 protokolu.

Úrad listom ev. č. 8851/2019/BA zo dňa 04. 03. 2019 oznámil spoločnosti KVARTET začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti KVARTET, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Vychádzajúc z čl. 6 ods. 1 veta prvá Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd, z Odporúčania výboru ministrov z 13. 02. 1991 ako aj z judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva (napr. rozsudok Neumeister v. Rakúsko z júla 1976) trestanie za správne delikty (priestupky, správne delikty právnických osôb a správne delikty fyzických osôb – podnikateľov) musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy. Je preto nevyhnutné poskytnúť záruky a práva, ktoré sú zakotvené v trestnom zákone a trestnom poriadku nielen obvinenému z trestného činu, ale aj subjektu, voči ktorému je vyvodzovaná administratívnoprávna zodpovednosť, čo napokon vyplýva aj zo zásady č. 6 odporúčania

o správnych sankciách, podľa ktorej je nevyhnutné v rámci správneho konania vo veciach správnych sankcií, poskytovať okrem záruk spravodlivého správneho konania v zmysle rezolúcie (77)31, aj pevne zavedené záruky v trestnom konaní. Nemožno pritom opomenúť, že hranice medzi trestnými deliktami, za ktoré ukladá trest súd a správnymi deliktami, za ktoré ukladajú sankcie správne orgány, sú určené prejavom vôle zákonodarcu a nie sú odvodené prirodzeno-právnymi princípmi.

V administratívno-právnom trestaní je potrebné rešpektovať Odporúčanie výboru ministrov Rady Európy (91) z 13. 02. 1991 (relative aux sanctions administratives), podľa ktorého pre ukladanie administratívnych sankcií platia analogicky zásady ukladania sankcií trestných s tým, že správny (administratívny) postih protiprávneho správania možno uplatniť len v primeranej lehote.

Keďže administratívne trestanie má aj podľa štrasburskej judikatúry trestnoprávny charakter, treba vychádzať z Ústavy Slovenskej republiky (čl. 50) a analogicky aj z Trestného zákona.

Na rozdiel od Trestného zákona právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh deliktov. Pri súbehu správnych deliktov pri nedostatku špeciálnej úpravy je potrebné použiť „*analogiae legis*” tzv. absorpčnú zásadu. Jej podstata tkvie v absorpcii sadzieb (teda prísnejší trest pohlcuje miernejší). Zbiehajúce delikty sú tak postihnuté len trestom určeným pre najťažší z nich, čo pri rovnakých sadzbách pokút znamená, že správny orgán posúdi závažnosť deliktu a úhrnný trest uloží podľa sadzby za najzávažnejší z týchto deliktov, závažnosť pritom treba posudzovať predovšetkým s ohľadom na charakter individuálneho objektu deliktu, čiže záujem, proti ktorému delikt smeruje a ku ktorému je ochrana právnym predpisom určená.

V tomto smere je jednotná aj judikatúra Najvyššieho súdu Slovenskej republiky (napríklad sp. zn. 3Sžn/68/2004, 3Sž/85/2007, 8Sžo/28/2007, 8Sžo/147/2008, 2Sžf/9/2010, 2Sžf/44/2011, 5Sž/21/2010), podľa ktorej sa uvedené princípy v správnom trestaní v plnom rozsahu aplikujú a že trestanie za správne delikty musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy.

S ohľadom na spomenuté princípy správneho trestania, ktoré musia zodpovedať trestaniu v trestnom práve, správny orgán zistené porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. posúdil ako súbeh správnych deliktov, pritom podľa trestnoprávnej teórie o súbehu trestných činov ide vtedy, ak ten istý páchatel spácha dva alebo viac trestných činov pred tým, ako bol za niektorý z nich odsúdený súdom prvého stupňa, a pokiaľ nezanikla trestnosť niektorého z nich, a regulovanému subjektu uložil, z hľadiska hmotnoprávných účinkov súbehu, úhrnnú pokutu za správny delikt najprísnejšie postihnuteľný podľa absorpčnej zásady, ktorá sa v trestnom práve uplatňuje pri trestaní zbiehajúcich sa trestných činov.

Nakoľko za obidva správne delikty, za porušenie povinností podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. a podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z., správny orgán ukladá pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z., a to v rozpätí sadzby od 500 eur do 100 000 eur, správny orgán spoločnosti KVARLET uložil úhrnnú pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. s použitím analógie legis § 41 ods. 1 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov.

1. Podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatným rozhodnutím alebo potvrdením úradu a dodržiavať cenovú reguláciu podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného úradom.

Rozhodnutím č. 0025/2014/E-OP zo dňa 29. 04. 2014 schválil úrad spoločnosti KVARDET Obchodné podmienky dodávky elektriny pri poskytovaní univerzálnej služby pre malé podniky (ďalej len „OP-elektrina pre malé podniky“), ktoré tvoria prílohu č. 36 protokolu.

Podľa článku IV. bodu 5. OP- elektrina pre malé podniky dodávateľ elektriny fakturuje odber elektriny podľa údajov zistených prevádzkovateľom distribučnej sústavy odpočtom určeného meradla alebo podľa typového diagramu dodávky podľa Prevádzkového poriadku prevádzkovateľa distribučnej sústavy. Dodané a odobraté množstvo elektriny sa vyhodnocuje ako množstvo energie vyjadrené v energetických jednotkách. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené platnými daňovými a účtovnými predpismi vrátane označenia banky a čísla účtu, na ktorý má byť platba pripísaná vrátane informácie podľa ustanovenia § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Podľa článku IV. bodu 6. OP- elektrina pre malé podniky fakturačným obdobím je obdobie, za ktoré sa vykonáva vyúčtovanie odberu elektriny. Dodávateľ elektriny vykonáva vyúčtovanie odberu elektriny formou vyúčtovacej faktúry za príslušné odberné miesto odberateľa elektriny, pre ktoré je zmluva uzatvorená.

Podľa § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 251/2012 Z. z.“) informácie podľa odseku 2 písm. c), d) a h) musia byť spoľahlivé; dodávateľ elektriny je ich povinný uviesť na vyhotovenej faktúre za dodávku elektriny alebo v materiáli zasielanom súčasne s takouto faktúrou a v propagačných materiáloch zasielaných koncovým odberateľom elektriny. Informácie podľa odseku 2 písm. c) je dodávateľ elektriny povinný uvádzať spôsobom, ktorý je pre odberateľa elektriny zrozumiteľný a ktorý umožní ich jednoduchú porovnateľnosť s obdobnými informáciami poskytovanými inými dodávateľmi dodávajúcimi elektrinu na vymedzenom území.

Podľa § 34 ods. 2 písm. c) zákona č. 251/2012 Z. z. dodávateľ elektriny je povinný poskytovať odberateľovi elektriny informácie o podiele jednotlivých druhov primárnych energetických zdrojov na elektrine nakúpenej alebo vyrobenej dodávateľom na účel jej dodávky odberateľom elektriny vrátane odberateľov elektriny mimo vymedzeného územia v predchádzajúcom roku; pri poskytovaní týchto informácií zohľadní dodávateľ aj elektrinu nakúpenú alebo vyrobenú v iných členských štátoch a v tretích štátoch; informácie je povinný poskytnúť na požiadanie aj ministerstvu a úradu.

Podľa § 34 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. dodávateľ elektriny je povinný poskytovať informácie odberateľovi elektriny o vplyve výroby elektriny nakúpenej alebo vyrobenej dodávateľom na účel jej dodávky odberateľom elektriny vrátane odberateľov elektriny mimo vymedzeného územia v predchádzajúcom roku na životné prostredie, vrátane údajov o emisiách CO₂ a rádioaktívnom odpade vzniknutom pri výrobe tejto elektriny, alebo uviesť odkaz na verejný zdroj týchto informácií; pri poskytovaní týchto informácií zohľadní dodávateľ aj elektrinu nakúpenú alebo vyrobenú v iných členských štátoch a v tretích štátoch; informácie je povinný poskytnúť na požiadanie aj ministerstvu a úradu.

Podľa § 34 ods. 2 písm. h) zákona č. 251/2012 Z. z. dodávateľ elektriny je povinný poskytovať koncovému odberateľovi elektriny základné informácie o jeho právach týkajúcich sa dostupných prostriedkov na urovanie sporu.

Zo spoločnosťou KVARTET predloženého prehľadu fakturácie dodávky elektriny zraniteľným odberateľom bolo zistené, že spoločnosť KVARTET v roku 2016 dodávala elektrinu zraniteľným odberateľom – malým podnikom a v roku 2017 zraniteľným odberateľom – malým podnikom.

Kontrolou fakturácie elektriny zraniteľným odberateľom – malým podnikom bolo zistené, že faktúry vystavené spoločnosťou KVARTET v rokoch 2016 a 2017 neobsahovali informácie v zmysle článku IV. bodu 5. poslednej vety OP- elektrina pre malé podniky, a to, že faktúra musí okrem iných náležitostí obsahovať informácie podľa ustanovenia § 34 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z.

K protokolu sú ako príloha č. 37 priložené doklady, ktoré preukazujú toto vyššie uvedené kontrolné zistenie, a to kópie náhodne vybraných faktúr pre odberateľa: faktúra č. 2016820016 zo dňa 01. 02. 2016 za dodávku a distribúciu elektriny za mesiac január 2016, č. 2016820068 zo dňa 02. 03. 2016 za dodávku a distribúciu elektriny za mesiac február 2016, faktúra č. 2016820120 zo dňa 01. 04. 2016 za dodávku a distribúciu elektriny za mesiac marec 2016, faktúra č. 2016820174 zo dňa 02. 05. 2016 za dodávku a distribúciu elektriny za mesiac apríl 2016, faktúra č. 2016820226 zo dňa 01. 06. 2016 za dodávku a distribúciu elektriny za mesiac máj 2016, faktúra č. 2017820279 zo dňa 03. 07. 2017 za dodávku a distribúciu elektriny za mesiac jún 2017, faktúra č. 2017820333 zo dňa 01. 08. 2017 za dodávku a distribúciu elektriny za mesiac júl 2017, faktúra č. 2017820386 zo dňa 04. 09. 2017 za dodávku a distribúciu elektriny za mesiac august 2017, faktúra č. 2017820439 zo dňa 02. 10. 2017 za dodávku a distribúciu elektriny za mesiac september 2017 a faktúra č. 2017820545 zo dňa 04. 12. 2017 za dodávku a distribúciu elektriny za mesiac november 2017.

K vyššie uvedenému kontrolnému zisteniu sa spoločnosť KVARTET písomne vyjadrila listom zo dňa 27. 09. 2018, ktorý tvorí prílohu č. 38 protokolu a v ktorom okrem iného uvádza, že súhlasí a proti kontrolnému zisteniu nemá námietky.

Tým, že spoločnosť KVARTET porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z., pretože v období rokov 2016 a 2017 vo faktúrach odberateľom elektriny, ktorými sú malé podniky, napríklad vo vybraných faktúrach uvedených v prílohe č. 37 protokolu, neuviedla informácie podľa ustanovenia článku IV. bod 5. poslednej vety OP- elektrina pre malé podniky, spáchala správny delikt podľa bodu 1. výroku tohto rozhodnutia.

2. Podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný dodržiavať pravidlá trhu.

Úrad podľa § 40 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom s účinnosťou od 01. 02. 2013 (ďalej len „vyhláška č. 24/2013 Z. z.“).

Úrad podľa § 40 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 423/2013 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška úradu č. 24/2013 Z. z. s účinnosťou od 01. 01. 2014 (ďalej len „vyhláška č. 24/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 423/2013 Z. z.“).

Úrad podľa § 40 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 371/2016 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška úradu č. 24/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 423/2013 Z. z. s účinnosťou od 01. 01. 2017 (ďalej len „vyhláška č. 24/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 371/2016 Z. z.“).

Podľa § 7 ods. 18 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 423/2013 Z. z. obsahuje vyúčtovanie distribúcie elektriny odberateľovi elektriny údaje podľa uzatvorených zmlúv súvisiacich s distribúciou elektriny spolu s prenosom elektriny. Vyúčtovanie distribúcie elektriny obsahuje informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality.

Podľa § 7 ods. 19 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 371/2016 Z. z. obsahuje vyúčtovanie distribúcie elektriny odberateľovi elektriny údaje podľa uzatvorených zmlúv súvisiacich s distribúciou elektriny spolu s prenosom elektriny. Vyúčtovanie distribúcie elektriny obsahuje informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality.

Kontrolou bolo zistené, že spoločnosť KVARTET vo vyúčtovaniach distribúcie elektriny odberateľom elektriny v období roku 2016 neuviedla informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 7 ods. 18 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 423/2013 Z. z.

K protokolu sú ako príloha č. 27 a 29 priložené doklady, ktoré preukazujú vyššie uvedené kontrolné zistenie, a to kópie náhodne vybraných faktúr: faktúra č. 2016820524 zo dňa 02. 12. 2016 za dodávku a distribúciu elektriny za mesiac november 2016 pre odberateľa a faktúra č. 2016820535 zo dňa 02. 12. 2016 za dodávku a distribúciu elektriny za mesiac november 2016 pre odberateľa

Ďalej bolo zistené, že spoločnosť KVARTET ani vo vyúčtovaniach distribúcie elektriny odberateľom elektriny v období roku 2017 neuviedla informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 7 ods. 19 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 371/2016 Z. z.

K protokolu sú ako príloha č. 31 a 33 priložené doklady, ktoré preukazujú vyššie uvedené kontrolné zistenie, a to kópie náhodne vybraných faktúr: faktúra č. 2017820481 zo dňa 02. 11. 2017 za dodávku a distribúciu elektriny za mesiac október 2017 pre odberateľa a faktúra č. 2017820492 zo dňa 02. 11. 2017 za dodávku a distribúciu elektriny za mesiac október 2017 pre odberateľa

K vyššie uvedenému kontrolnému zisteniu sa spoločnosť KVARTET písomne vyjadrila listom zo dňa 27. 09. 2018, ktorý tvorí prílohu č. 39 protokolu a v ktorom okrem iného uvádza, že súhlasí a proti kontrolnému zisteniu nemá námietky.

Tým, že spoločnosť KVARTET porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z., pretože v období rokov 2016 a 2017 vo vyúčtovaní distribúcie elektriny odberateľom elektriny, napríklad vo vybraných vyúčtovacích faktúrach uvedených v prílohách č. 27, 29, 31 a 33 protokolu, neuviedla informáciu, kde je uverejnené

vyhodnotenie štandardov kvality v zmysle § 7 ods. 18 druhej vety vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 423/2013 Z. z. v roku 2016, resp. § 7 ods. 19 druhej vety vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení vyhlášky č. 371/2016 Z. z. v roku 2017, spáchala správny delikt podľa bodu 2. výroku tohto rozhodnutia.

Podľa § 34 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. je spoločnosť KVARLET oprávnená v čase oboznámenia sa s protokolom vyjadriť sa ku kontrolným zisteniam a podať ku kontrolným zisteniam námietky v lehote určenej zamestnancami úradu, pričom sa spoločnosť KVARLET v zmysle svojho práva vyjadriť sa ku kontrolným zisteniam v úradom určenej lehote do 10. 10. 2018 vyjadrila listom zo dňa 02. 10. 2018, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť Zápisnice o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 212/2018, kde okrem iného uviedla, že nemá žiadne námietky k preukázaným kontrolným zisteniam uvedeným v protokole a taktiež, že k preukázaným zisteniam boli podané vyjadrenia v priebehu vykonávanej kontroly, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou protokolu.

Správny orgán listom ev. č. 8851/2019/BA zo dňa 04. 03. 2019 oznámil spoločnosti KVARLET, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť KVARLET sa k oznámeniu o začatí správneho konania zo dňa 04. 03. 2019 nevyjadrila.

Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty za preukázané porušenia zákona vzal do úvahy všetky vyššie uvedené skutočnosti uvedené spoločnosťou KVARLET v jej vyjadreniach, v ktorých okrem iného uviedla, že proti kontrolnému zisteniu nemá námietky. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal ale tiež do úvahy skutočnosť, že spoločnosť KVARLET je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti KVARLET prihliadol na skutočnosť, že k spáchaniu správnych deliktov podľa bodu 1. a 2. výroku tohto rozhodnutia došlo nesplnením respektíve nesprávnym splnením administratívnej povinnosti stanovenej zákonom. Zároveň bol správnym orgánom zohľadnený fakt, že jednou zo základných povinností spoločnosti KVARLET je vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatnými rozhodnutiami úradu, ktorá jej vyplýva z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty spoločnosti KVARLET správny orgán zohľadnil aj skutočnosť, že spáchaním správnych deliktov podľa bodu 1. a 2. výroku tohto rozhodnutia nebola spôsobená škoda na strane žiadnych odberateľov. Správny orgán prihliadol aj na obdobie, počas ktorého spoločnosť KVARLET nevykonávala regulovanú činnosť v súlade s OP-elektrina pre malé podniky a v súlade s vyhláškou č. 24/2013 Z. z. Zároveň vzal správny orgán do úvahy aj fakt, že sa spoločnosť KVARLET dopustila v zmysle ustanovenia § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. správneho deliktu opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty, a to rozhodnutia č. 0144/2015/K zo dňa 29. 07. 2015 a rozhodnutia č. 0043/2015/K zo dňa 05. 03. 2015.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti KVARLET jednotlivo aj v ich vzájomných súvislostiach. Zhodnotil a zbral do úvahy všetky jemu známe alebo spoločnosťou KVARLET navrhnuté liberačné dôvody, respektíve poľahčujúce okolnosti. Zároveň prihliadol aj na priťažujúce okolnosti. .

Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivo a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov, kladeným na presné a jednoznačné vymedzenie spáchaných správnych deliktov tak, aby ich nebolo možné zameniť s inými, a racionálne a presvedčivo formulované odôvodnenie.

Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov a rozборе poľahčujúcich a pritŕžujúcich okolností, správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby, ktorá podľa názoru správneho orgánu je dostačujúca na nápravu spoločnosti KVARLET tak z hľadiska preventívneho ako aj represívneho.

Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia.

Správny orgán listom ev. č. 8851/2019/BA zo dňa 04. 03. 2019 oznámil spoločnosti KVARLET, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť KVARLET sa k oznámeniu o začatí správneho konania zo dňa 04. 03. 2019 nevyjadrila. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Slávka Jánošíková, PhD.
generálna riaditeľka sekcie

Rozhodnutie sa doručí: KVARLET,a.s., Nitrianska cesta 503/60, 958 01 Partizánske